

Le
Regard
MUNICIPAL



Mai 2017 • Vol. 26 #08

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD



7^e ÉDITION

15 AU 18 JUIN 2017

Détails en page 11





ROLAND GUAY

418 **475-6821**

1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM



Pierre-Olivier Bertrand,
pharmacien

AFFILIÉ À :



1649, rue St-Georges
St-Bernard (Québec) G0S 2G0

Téléphone : 418 475-6658
Télécopieur : 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien



Maison funéraire
Nouvelle Vie inc.



M. Benoît Paré, propriétaire
et son fils, Louis-David.

Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.

Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables SERVICES PROFESSIONNELS.

Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.

Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une NOUVELLE VIE.

Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.

Municipalités desservies :

Sainte-Marie 418-387-4400 ■ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000
St-Bernard 418-387-4400 ■ Vallée-Jonction 418-253-6208
Ste-Hénédiène 418-935-3565 ■ Frampton 418-479-2665
St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,
St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon

ÉLECTRICITÉ **E.L.**
inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE

Tél. : 418 390-2443 · Fax : 418 475-5745
electricite.erclariviere@gmail.com

R.B.Q. : 5718-1752-01



CLINIQUE DENTAIRE
ST-BERNARD

cliniquedentairestbernard.com

*Dr Stéphane Huppé
Dre Christine Lefebvre
Dre Marie-Michèle Moreau
Dre Rachel Gagnon*

Téléphone : 418 475-4323
203, 1^{er} Rue Nord, Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0



ST-BERNARD : 3, rue Industrielle QC G0S 2G0
418 387-8107

ADMINISTRATION

1338, 1^{er} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3
www.entrepotagestemarie.com

**CINDY
ST-HILAIRE**

SOCIÉTÉ DE COMPTABLE
PROFESSIONNEL AGRÉÉ

AU-DELÀ
DES CHIFFRES

T 418 475.5613
F 418 475.6613

[BUDGET | COMPTABILITÉ | ÉTATS FINANCIERS |
| DÉMARRAGE | FINANCEMENT | FISCALITÉ |
FORMATION | PERFORMANCE | PRÉVISIONS | ET PLUS]

447, RANG ST-MATHIEU
SAINT-BERNARD, QC G0S 2G0

www.cindysthilairecpa.ca
info@cindysthilairecpa.ca



NOTAIRES

Vachon Breton, S.A.

Notaires & conseillers juridiques
www.lesnotaires.net

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: 418 387-5700
1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacques A. Vachon
Me Jacinthe Breton
Me Stéphanie Bisson
Me Catherine Poulin
Me Marie-Elizabeth Bureau-Morin

TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard.....	4 - 7
Ange gardien Nouvelle-Beauce	7
Cercle des Fermières de Saint-Bernard.....	9
Herbicyclage	9
Oeuvre des Loisirs de Saint-Bernard	11 - 13
Comité de sports sur glace.....	14
Boulodrome Saint-Bernard.....	15
Bibliothèque Liratout	16
Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard.....	17
Sécurité Nature	18
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard	19
Chevaliers de Colomb	21
Club Motoneige et VTT de Saint-Bernard	22
École l'Aquarelle de Saint-Bernard	22 - 23
Service régional de Prévention incendie.....	25
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce.....	26

N' OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS
FAIRE PARVENIR
VOS RÉSUMÉS
**POUR LE 10
DE CHAQUE MOIS.**

MERCI DE VOTRE
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

M U N I C I P A L I T É S A I N T - B E R N A R D



1512, rue St-Georges, C.P. 70
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6060
Télé.: (418) 475-6069
Courriel : info@saint-bernard.quebec
Site Internet : saint-bernard.quebec

ANDRÉ GAGNON
Maire

FRANCIS GAGNÉ
Conseiller

MARTIN LEFEBVRE
Conseiller

PAUL-EUGÈNE POULIN
Conseiller

GINETTE CAMIRÉ
Conseillère

SONIA TREMBLAY
Conseillère

JACQUES LIRETTE
Conseiller

MARIE-EVE PARENT
Directrice générale

CARMELLE BERTHIAUME
Adjointe administrative

STÉPHANIE LABBÉ
Secrétaire-trésorière adjointe

RAYMOND ST-ONGE
Inspecteur municipal

ANDRÉ GILBERT
Adjoint aux travaux publics

RENÉ GUERTIN
Inspecteur en bâtiments

PASCAL VACHON
Coordonnateur des loisirs 418-475-5429

MARTIN LAPLANTE
Chef Pompier

PAULIN GRÉGOIRE
Gérant du Centre Municipal
418-475-6825, cell. 418-386-7825

F A B R I Q U E S A I N T - B E R N A R D

ÉQUIPE DE PASTORALE :

M. Patrice Vallée, ptre curé 387-5467
M. Gilles Fortin, vicaire 387-5467
M. Honoré Assandé, agent de past.
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel
M. Roger Lacasse, vicaire dominical
M. Michel Brousseau, diacre permanent

Presbytère Saint-Bernard : 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)
Tél.: (418) 475-6994
Télé.: (418) 475-4091

Presbytère Sainte-Marie : Tél.: (418) 387-5467

EMPLOYÉS PERMANENTS :

Michel Leblond, sacristain
Huguette B. Camiré, secrétaire

MARGUILLIERS (IÈRES) :

M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. 475-4774
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés. 475-4191
M. Conrad Giroux 475-6424
M. Gilbert Labrecque 475-4112
Mme Ghislaine Boivin 475-6217
Mme Pierrette Boutin 475-4068
Mme Monique Breton 475-4242

HEURES DE BUREAU :

Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00
13h00 à 17h00
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 1^{ER} MAI 2017

1. Pensée du mois : « Toute vérité franchit trois étapes : d'abord elle est ridiculisée. Ensuite elle subit une forte opposition. Puis elle est considérée comme ayant toujours été une évidence. » (Schopenhauer)
2. acceptation de la convention entre le Centre Médical de La Nouvelle-Beauce et les 10 municipalités locales;
3. mandat à Asisto – demande d'avis au Ministère de l'Environnement pour l'augmentation de la capacité de l'usine d'épuration;
4. adoption du 2^e projet de règlement no. 275-2017-2 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 afin d'agrandir la zone M-4 (régulariser zonage de la clinique dentaire) et l'ajout d'un usage permis dans la zone RA-19 (régulariser la Villa d'Accueil Saint-Bernard);
5. acceptation de la demande en dérogation mineure par Gestion Martin Nadeau Inc. pour le lot no. 6 087 728 situé au 352 rue Betty relativement à la superficie, la marge de recul avant de la maison et la marge de recul avant de la galerie;
6. octroi d'un contrat à Toitures SM pour la réfection de la toiture de l'usine d'épuration à 72 \$ de l'heure et de la toiture de la station de pompage des puits au montant de 6 000 \$ plus les taxes;
7. octroi d'un contrat pour la main-d'œuvre à Constructek Luc Fillion Inc. pour la réfection de la toiture du garage municipal (rue du Couvent) au montant de 5 180 \$ plus les taxes;
8. octroi d'un contrat pour la main-d'œuvre à Constructek Luc Fillion Inc. pour la réfection de la toiture du garage des loisirs au montant de 3 850 \$ plus les taxes;
9. octroi d'un contrat à Wolseley pour la fourniture et la livraison pour l'entretien de 34 regards sanitaires situés dans la rue Saint-Georges pour un montant de 22 329.94 \$ plus les taxes;
10. octroi d'un contrat à Philippe Gosselin et Ass. Ltée pour la fourniture et la livraison de carburant diesel blanc pour la période du 1^{er} mai 2017 au 30 avril 2020 selon le prix à la rampe Valéro – 0.0089 \$ du litre;
11. octroi d'un contrat à Ventilation G. Fillion pour la fourniture et l'installation d'un échangeur d'air à l'Hôtel de Ville pour un montant de 2 750 \$ plus les taxes (+ perforer le béton 600 \$);
12. acceptation de l'achat de 2 sections d'étagères incluant 1500 chemises de classement codifiées pour le bureau municipal chez Raysource pour un montant de 5 380.22 \$ plus les taxes;
13. engagement d'une coordonnatrice Mme Madeleine Goulet, 2 moniteurs et 2 monitrices pour le terrain de jeux pour l'été 2017 soient M. Étienne Blais, Mme Ellie Bérubé-Lefebvre, Mme Ève-Marie Lefebvre et M. Zachary Fillion;
14. acceptation des états financiers de 2016 de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Bernard;
15. acceptation du renouvellement de l'annonce des terrains à vendre sur le site directduproprio.com pour un montant de 649.95 \$ plus les taxes;
16. achat d'un billet à 60 \$ pour le 29^e souper des jeunes gens d'affaires organisé par Développement économique Nouvelle-Beauce;
17. acceptation de la demande de salle gratuite à l'Hôtel de Ville par Lien-Partage pour leur marché aux puces annuel les 18-19 et 20 août prochain;
18. avis de motion - règlement no. 276-2017 modifiant le règlement de zonage no. 187-2008 concernant les conditions d'implantation dans la zone RA-14 (Développement de la Rivière).

VENTE DE GARAGE - LA FIN DE SEMAINE DU 10 ET DU 11 JUIN 2017

La Municipalité de Saint-Bernard invite les citoyens à faire une vente de garage durant la fin de semaine du 10 juin et du 11 juin 2017. Sortez vos articles à vendre devant votre résidence. Il est très important pour les visiteurs ainsi que pour les vendeurs de ne pas obstruer la voie publique. Participez en grand nombre !

Pour information : Pascal Vachon 418-475-5429

BUREAU MUNICIPAL FERMÉ

Veillez prendre note que le bureau municipal sera fermé du 31 juillet au 4 août 2017 inclusivement.

NETTOYAGE D'ENTRÉE DE VOITURES

Nous vous rappelons qu'il est strictement interdit en tout temps d'utiliser de l'eau potable pour le nettoyage et le lavage d'entrée de voitures selon le règlement sur l'utilisation de l'eau potable, article 7.4.

VOS SUGGESTIONS ET VOS COMMENTAIRES

Sachez qu'il est possible en tout temps de nous communiquer vos suggestions ou vos commentaires, c'est à partir de ceux-ci que les citoyens participent à l'amélioration de notre Municipalité. Vous pouvez le faire via notre site Internet (saint-bernard.quebec) ou via notre page Facebook www.facebook.com/municipalite_saintbernard ou par courriel (admin@saint-bernard.quebec).

SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 9 avril 2017 : Pratique
 Le 12 avril 2017 : Pratique
 Le 12 avril 2017 : Incendie
 Le 15 avril 2017 : Entraide à Saint-Elzéar
 Le 17 avril 2017 : Entraide à Scott

INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

Le 1^{er} avril 2017
 Le 3 avril 2017
 Le 9 avril 2017
 Le 22 avril 2017

DATES À RETENIR

JUIN						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15 \$ Festival du Joker	16	17
18 Festival du Joker	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUILLET						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Conseil municipal aura lieu le lundi 5 juin.

\$: 2^e versement de taxes le 15 juin.

Festival du Joker du 15 au 18 juin

Bureau municipal fermé le vendredi 23 juin (Congé Fête nationale).

Bureau municipal fermé le vendredi 30 juin (Congé Fête du Canada).

Collecte des objets monstres le 30 juin.

Vous devez téléphoner avant le 29 juin 15h00.

Conseil municipal aura lieu le lundi 3 juillet.

Collecte des objets monstres le 28 juillet.

Vous devez téléphoner avant le 27 juillet 15h00.

Bureau municipal fermé du 31 juillet au 4 août.



Conseil municipal



Récupération



Ordures



Objets monstres



Bureau municipal fermé



Bibliothèque Liratout

Mardi : 13h00 à 15h00 (Octobre à la fin mai)

Mardi : 19h00 à 21h00

Mercredi : 15h00 à 17h00 - 19h00 à 21h00

OBJETS PROMOTIONNELS:

- Vêtements
- Casquettes
- Sérigraphie
- Infographie
- Broderie
- Stylos
- Trophées
- etc...

UN OBJET VAUT MILLE MOTS...

PUBLICITÉ
jolimo

1018, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie de Beauce

Courriel: jolimo@globetrotter.net
Tél.: (418) 387-5881

Construction
MARTIN NADEAU
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !

R.B.O.: 5608-6150-01

778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard

- Construction neuve
- Rénovation
- Toiture • Portes et fenêtres
- Finition intérieure et extérieure

Cell. : 418 997.8107
Télec. : 418 475.5035
constructionmartinnadeau@globetrotter.net

REMBOURRAGE
Geroais Hazen

415, rue Hazen
St-Bernard
G0S 2G0

Tél.: (418) 475-6987

9215-5597 Québec Inc. RBQ 5672-2838-01

BILLY LABRECQUE
MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE
Vente de pelouse

418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com
Saint-Bernard

SERVICES VÉTÉRINAIRES
Saint-Bernard Inc.

Dr Paul Labrecque
Dre Patricia Roy
Dre Julie Carrier

418 475-6873
vetstbernard@axion.ca
1799, rue St-Georges • Saint-Bernard (Qc)

Coopérative Agricole
de St-Bernard

t. 418.475.6626
f. 418.475.4471

- Moulées
- Suppléments et minéraux
- Nous avons développé nos propres recettes performantes.
- Meunerie certifiée HACCP

500, rue Garnier, C.P. 39
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0

info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com

Coiffure - Pose d'ongles
Extension de cils
Massothérapeute - Esthéticienne
Bronzage (18 ans +)
IPL-Laser

INSTITUT BLEU AZUR
Elle et lui

1189, rue Saint-Georges
418 475-6244

ISABELLE, propriétaire

NOÉMIE, esthéticienne
418 209-7850

JEAN NGÂN, massothérapeute
418 369-9260

SARA, coiffeuse

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé	Jeudi : 9 h à 20 h
Mardi : 9 h à 20 h	Vendredi : 9 h à 18 h
Mercredi : 9 h à 18 h	Samedi : 8 h à 12 h

RAPPEL AUX PROPRIÉTAIRES DE CHIEN

Voici un extrait du règlement no. 264-2016, chapitre 3 concernant les animaux :

« CONTRÔLE DANS UN ENDROIT PRIVÉ

Dans un endroit privé, le gardien du chien doit, lorsque le chien est gardé à l'extérieur d'un bâtiment, le retenir à l'aide d'un dispositif (laisse, chaîne, clôture, etc.) l'empêchant de sortir du terrain et d'être à moins de deux mètres de la limite du terrain qui n'est pas séparée par une clôture.

CONTRÔLE DANS UN ENDROIT PUBLIC

Dans un endroit public, le chien doit être tenu :

- a) en laisse d'une longueur maximale de deux mètres par une personne capable de le maîtriser;
- b) en laisse d'une longueur maximale de deux mètres et se trouver à plus de deux mètres d'une aire de jeux. »

LES CHIENS DOIVENT
TOUJOURS
ÊTRE EN LAISSE



ANGE GARDIEN NOUVELLE-BEAUCE

SONDAGE - CONCOURS

Ange Gardien Nouvelle-Beauce, AGNB, un service pour les 50 ans et plus est en période de consultation auprès de toute la population.

Participez à cette consultation et venez remplir un sondage sur les services et les activités d'AGNB à l'adresse agnb.ca. Sélectionnez l'onglet **SONDAGE**, remplissez le sondage et courez la chance de gagner un livre. Vous pourriez avoir le choix entre **Paul à Québec** de Michel Rabagliati, **Autopsie d'une femme plate** de Marie-Renée Lavoie ou **Mon premier livre de recettes** de Ricardo.

Vous n'avez pas accès à internet alors, rendez-vous dans votre bibliothèque municipale pour avoir accès au service.

La période du sondage est du 15 juin au 15 juillet 2017. Le gagnant sera inscrit en août 2017 sur notre site internet.

Nous vous remercions pour votre participation.

À noter que le projet Ange Gardien Nouvelle-Beauce est réalisé grâce à l'appui financier du Gouvernement du Québec.

KinéYoga

Denise Langlois
Kinésiologue (FKQ)
professeur de Yoga (CTY)

Yoga vitalité/détente
Respiration/méditation
Stretching et pilates

314 Des Prés, Saint-Bernard
418-475-5559
yogadeniselanglois@gmail.com

www.kineyogadeniselanglois.com

AMC Design

- plan d'aménagement
- visite à domicile
- plan d'armoires de cuisine et salle de bain
- plan de coloration
- décoration complète
- magasinage de meubles ou d'articles pour la maison

amc_design@yahoo.ca
418 209-5738

Anne-Marie Couture,
designer-cuisiniste

Coiffure Brigitte Labrecque

Pose d'ongles Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356
682, rue du Ruisseau, St-Bernard

EXCAVATION BRUNO TURCOTTE

Bruno Turcotte

557, des Pionniers,
St-Elzéar (Québec)
G0S 2J0

Tél.: 418 387-2176
Cell: 418 387-9243
Bur.: 418 387-3872

Usinage Saint-Lambert

Jocelyn Grenier
Directeur général

115, boulevard Léon-Vachon
St-Lambert-de-Lauzon
(Québec) G0S 2W0
www.usinagelambert.com

kgrenier@usinagelambert.com
Tél.: (418) 889.9744
Fax: (418) 889.9743

MICHEL LABRECQUE ENR.

R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0
Tél. : 418 475 6113 Fax : 418 475 4070
elect@michellabrecque.com

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

PLOMBERIE MATHIEU PARENT

R.B.Q.: 5627-7692-01
plomberiemathieuparent@hotmail.com

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

7, rue Industrielle
St-Bernard (Qc) G0S 2G0
418.389.7642
418.475.0011

Vous pensez à isoler? Installez l'**ISOLANT ROSE FIBERGLASS** OWENS CORNING

Emile Bilodeau et fils inc.

**Décoration • Quincaillerie
Matériaux de constructions**

pour vos **projets de construction et de rénovation,**
venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655
Télé. : 418 475-4429
annie.emilebilo@globetrotter.net

1153, rue St-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Michel Bourget

667, des Érables
Saint-Lambert-de-Lauzon
G0S 2W0
Tél.: 418-889-9430
www.mbourgetphotographe.qc.ca

Maitre-Photographe Agréé
JARDIN INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
STUDIO

MÉCANIQUE BCR INC. Véhicule lourd

Yvette Breton
Richard Couture
Propriétaires

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle
St-Bernard, QC G0S 2G0
Tél. : 418 475-0020
Fax : 418 475-0031

CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Bernard

Chères membres Fermières,

Vous êtes toutes invitées à participer à notre assemblée générale annuelle et souper. À **17H00 LE MERCREDI 14 JUIN AU RESTAURANT LE CARIBOU SITUÉ AU 390 RUE DES ÉRABLES À SAINT-ELZÉAR.**

Les membres de votre conseil d'administration local vous contacteront à la fin mai pour savoir combien d'entre vous pourront être présentes.

Comme c'est notre dernière réunion, n'oubliez pas le paiement de votre carte de membre au coût de 25\$. Placez le tout dans une enveloppe bien identifiée.

Nous comptons sur votre présence en grand nombre.

UN GRAND MERCI À TOUS CEUX QUI SONT VENUS À NOTRE BRUNCH ET À CEUX QUI NOUS ONT GÉNÉREUSEMENT COMMADITÉS.

Danielle Sirois, conseillère no 1

HERBICYCLAGE

Le gazon n'est plus autorisé lors de la collecte des ordures depuis janvier 2016. Le règlement no. 260-2016 ajoute le gazon et les rognures de gazon à la liste de ce qui n'est pas considéré comme un déchet solide admissible à la collecte des déchets. Il faut savoir que le coût de la disposition des ordures est en lien direct avec le tonnage enfoui, le gazon augmente inutilement le poids de ce qui est enfoui, par conséquent, il n'est plus autorisé lors de la collecte des ordures. Un contrevenant est passible d'une amende d'au moins 100 \$ pour une première infraction et d'au moins 300 \$ pour une récidive.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QU'IL Y A EU UNE BAISSÉ DU COÛT ANNUEL DES ORDURES EN 2017 DE 10 \$ PAR RÉSIDENCE AFIN DE RÉCOMPENSER LES EFFORTS DES CITOYENS.

QU'EST-CE QUE L'HERBICYCLAGE ?

Cette façon de faire consiste à couper le gazon et à laisser les rognures sur le terrain pendant la tonte. En utilisant une lame déchiqueteuse avec la tondeuse, le gazon sera coupé plus finement. Les résidus provenant de la tonte de gazon constituent un excellent fertilisant naturel qui fournit près de 30 % des éléments minéraux nécessaires à la pelouse, un engrais naturel et gratuit qui aidera au verdissement. Normalement, il est conseillé de conserver une hauteur de coupe de 7 à 8 centimètres.

ET L'ARROSAGE ?

Une pelouse bien entretenue n'a pas besoin d'être arrosée.

L'arrosage n'est nécessaire que pour les pelouses âgées de moins d'un an. L'arrosage doit être de longue durée, environ 3 à 4 heures, pour permettre à l'eau de pénétrer profondément dans le sol.

Sachez que les arrosages fréquents et courts sont inutiles, voire même nuisibles et qu'il est préférable d'arroser tôt le matin ou en début de soirée.

SAVIEZ-VOUS QUE

LORS DES PÉRIODES DE SÉCHERESSE, L'ARROSAGE NE SERT À RIEN PUISQUE LE GAZON ENTRE EN DORMANCE ?

Pendant cette période, l'herbe jaunit et cesse de pousser. La pelouse peut survivre à une période de sécheresse de 6 semaines sans en souffrir.



560 RUE DE L'ACCUEIL
SAINT-BERNARD
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES

AUSSI PROPRIÉTAIRE DE
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS D'INFORMATION:
MAXIME ET CHANTAL



Services de traiteur



Johanne Lacasse
Services de traiteur
(Buffet chaud, froid et Méchoui)



418-475-6114
louisjohanne@hotmail.com




AD+

ARMOIRES & DÉCORATION

RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin



Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord
Estimation sans frais, simple et rapide! armoiresadplus.com



FILGO
ÉNERGIE



Philippe Gosselin & Ass. Ltée
424, 2^e Avenue du Parc-Industriel
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6

T 418.387.5493
F 418.387.4019
filgo.ca



Vision Huppé Inc.

Dr Pierre Huppé
Dre Audrey Huppé
Dre Marie-Pier Samson
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919

Fax: (418) 831-4152

3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

Esthétique
Elisabeth Blais

418.475.5999

- ÉPILATION À LA CIRE
- ÉLECTROLYSE
- EXTENSION DE CILS MISENCIL
- POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS
- PÉDICURE GEL
- POSE D'ONGLES
- SOINS DU VISAGE
- LASER LIGHT SHEER DUET
- THERMOCOAGULATION



602 Rang St-Henri
Saint-Bernard (Beauce)
G0S 2G0

Alimentation
Micheu



- Service de traiteur • Charcuteries maison
- Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
- Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
- Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin

1718, rue St-Georges, Saint-Bernard
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651



Quincaillerie



Notre fierté : bien vous servir

663, rue du Ruisseau
St-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél : 418-475-4405
1-877-475-4405 (sans frais)
Téléc : 418-475-4574

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation
- Et bien plus encore...

Passez nous voir !



7^e édition du 15 au 18 juin 2017

Jeudi 15 juin

17h00 : 5 à 7 des entreprises
Dégustation de bières, saucisses
et grillades.

Mathieu Roy Chansonnier

19h00 : Bingo, au Centre Municipal
*Achat des cartes de 18h00 à 18h45
Minimum de 1000\$ en prix !
Prix de présence!*



Samedi 17 juin

9h00 : Tournoi de dekhockey
Pour les enfants de 5 à 14 ans,
musique et animation !

10h à 15h : Jeux gonflables et jeux d'eau

16h00 : Cocktail d'ouverture
Mixologue sur place

17h00 : Souper poulet et côtes levées

20h30 : Soirée spectacle, Alexandre Roy
et Guy Bernier (*humoriste*)

22h00 : Rock Pilots – Entrée gratuite

***SOUPER-SPECTACLE : 45\$ EN VENTE
AUPRÈS DE PASCAL VACHON AU 475-5429**

Vendredi 16 juin

17h00 : 5 à 7 Familial
Hot-dogs gratuits et jeux gonflables

18h30 : Démonstration de Skate
et Pumptrack par Five-0

21h00 : Feux d'artifice

21h30 : Starfish et Eux-Autres !
Prix d'entrée : 5\$

*Concours Barman d'un soir entre trois festivals!
Beauce Fest, Festival de l'Épi et Festival Sportif*

Dimanche 18 juin

11h00 à 13h00 : Brunch sous le chapiteau
Venez bruncher pour la fête
des pères!

11h00 à 16h00 : Journée familiale
Animation, maquillage, jeux
gonflables et surprises !

13h30 : Spectacle gratuit pour enfant :
Jacques Pétard

14h30 : Course à obstacles
pour enfants!

Pour information, veuillez contacter Pascal Vachon au **418-475-5429**
ou par courriel au loisirs@saint-bernard.quebec



G.D.L.

EQUIPEMENTS G.D.L. LTEE
993 RUE ST-GEORGES
ST-BERNARD BEAUCE G0S 2G0
Fax: 418-475-4506 Tél: 418-475-6900

Ginette Gagné
Masso-kinésithérapeute

- Massage thérapeutique (replacer) • Reiki
- Drainage lymphatique • Massage de détente
- Réflexologie • Traitement de spa ionique
- Massage avec pierres chaudes 1h30

Sur rendez-vous :
418 475-6414

873, rang Saint-Aimé, Saint-Bernard, QC G0S 2G0



Clinique Chiropratique Labrecque

Dre Myriane Labrecque,
Chiropraticienne

418-209-0986

279 rang St-Luc, St-Bernard, G0S 2G0

chiro.myriane.labrecque@hotmail.com

suivez-nous sur @CliniqueChiropratiqueLabrecque

FERTIOR
CONSULTANTS AGRONOMIQUES

LA RÉFÉRENCE
en matière d'accompagnement en agroenvironnement
pour une agriculture durable

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue St-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833
Courriel: fertior@fertior.com www.fertior.com



LES
GOUTTIÈRES
JM GOURDE

Installation et réparation de gouttières
sans joint

418 369-8622

jmgourde@gouttieres.com

687, rue du Ruisseau, St-Bernard, Qc G0S 2G0

R.B.Q. :
5669-2304-01



Luc Fillion
Propriétaire

213, 2^e Ave., C.P. 1289
St-Bernard, Québec
G0S 2G0

418 475-4374 Tél.
418 386-0212 Cell.
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5809-8522-01



ARBOSYLVO INC.

Abattage • Émondage
Élagage • Taille de haie
Haubannage • Essouchage
Fertilisation • Plantation



25 ans d'expérience
Estimation gratuite
Assurance responsabilité

L'équipe de professionnels
en élagage la plus
recommandée au Québec!

418.832.6233
Urgence: 418.576.4427

www.arbosylvo.com

Entretiens
Plein-R inc.
Maître de votre environnement

418.953.7006

Chislain Roussin

Un Service Complet

- Ménage de printemps
- Déchaumage / Aération
- Tonte de pelouse
- Fertilisation
- Entretien de plates-bandes
- Lavage de vitres
- Taille de haies
- Protection hivernale

ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

TERRAIN DE JEUX

Bonjour chers parents, veuillez prendre note que les inscriptions ont eu lieu la semaine dernière par contre, vous pouvez toujours inscrire votre enfant en ligne via le site Internet de la Municipalité de Saint-Bernard au saint-bernard.quebec

Les activités débuteront le lundi 26 juin et se termineront le vendredi 18 août 2017.

Le terrain de jeux débutera à 8h30 et se terminera à 16h30.

Un service de garde sera offert le matin à partir de 7h00 et fermera à 17h30 le soir.

Pour information, veuillez contacter Pascal Vachon au 418-475-5429 ou par courriel au loisirs@saint-bernard.quebec

TOURNOI RÉGIONAL DE KIN-BALL

Félicitations à l'équipe des Patriotes de l'École L'Aquarelle de Saint-Bernard qui a remporté la médaille de bronze dans la catégorie Inter A au tournoi régional de Kin-Ball dimanche le 23 avril dernier à la Polyvalente Benoît-Vachon de Sainte-Marie. Ils représenteront la région Beauce-Amiante au Challenge des Régions qui aura lieu dans la région de Lanaudière !

Les Patriotes : Kassandra Breton, Léa Nadeau, Kelly Vaillancourt, Xavier Ouellet et Tommy Plante. Absente sur la photo Rosalie Breton.



CHALLENGE DE KARATÉ

Les 22 et 23 avril derniers avait lieu notre grosse fin de semaine de karaté soit le cinquième Challenge Provincial organisé par les Dojos d'Arts Martiaux (Renshi Martin Paquet). Le 22 avril, plus de 200 enfants ont eu l'occasion de participer à 4 séminaires (casse, bô, sol et combat) afin de terminer leur journée avec un souper-spectacle dont ils étaient les vedettes. Les enfants ont donc pu montrer à leur famille ce que le karaté leur apporte! Bien que cette fin de semaine soit tout à fait volontaire et sans aucune obligation, 11 jeunes de Saint-Bernard ont participé à la journée du 22 avril! Voici nos gagnants :

Benjamin Boutin, Antony Vallières, Maïna Cliche, Rosemary Fillion, Xavier Desjardins, Eden Cliche, Cédric Cliche et Elsie Labrecque. Photo en pièce jointe



COMITÉ DE SPORTS SUR GLACE

COMITÉ DE SPORTS SUR GLACE

Bonjour à toi jeune sportif et à vous parents dévoués,

Nous tenions à vous informer que la période d'inscription pour le hockey, la ringuette et le patinage artistique est présentement en cours. Les inscriptions se font en ligne : c'est donc très simple!

Hockey : <http://rapidesbeaucenord.com/formulaire-inscription/>

Ringuette : <https://kreezee.com/ringuette/association/association-de-ringuette-de-sainte-marie/7892/inscription>

Patinage Artistique : *inscription fin mai, mais contactez-nous et on vous informera*

Ce message s'adresse à vous nouveaux habitants de Saint-Bernard, à toi nouvel enfant qui veut faire un sport sur glace ou tout simplement à vous, chers résidents, qui n'êtes peut-être pas au courant; nous avons créé l'an dernier un comité qui se nomme **Comité de Sports sur Glace!**

Ce comité a pour but d'aider les familles de Saint-Bernard voulant participer à des sports sur glace qui se trouvent à l'extérieur de notre municipalité et dont nous devons payer un frais de non-résident qui équivaut dans certain cas à 50% de plus que les résidents. Nous désirons absorber ce surplus à tous les parents qui désirent participer à nos soirées de financement, donc en réalité diminuer les coûts de nos inscriptions pour donner la chance à plus d'enfants de pouvoir pratiquer ces si beaux sports. L'an dernier pour notre première édition **nous avons remis à chaque enfant 245.00\$** grâce à tous les parents, commanditaires et participants à notre soirée! Nous espérons faire de même cette année.

Cette année, en plus du hockey, de la ringuette et du patinage artistique, nous incluons le hockey scolaire de la Polyvalente Benoît-Vachon, afin de donner la chance à certains enfants de pratiquer leur sport à l'école!

Votre enfant fait déjà un sport sur glace et vous n'avez pas reçu d'information à ce sujet contactez un membre du comité sans plus tarder!

Notre activité principale est un souper/spectacle qui aura lieu samedi le 14 octobre 2017 au Centre Municipal et les billets seront en vente à partir du mois d'août. Nous participons aussi au Festival du Joker. Vous êtes un parent et vous désirez devenir membre du comité, contactez-nous!

Vous êtes un nouvel arrivant ou vous n'avez jamais entendu parler des sports sur glace et vous avez des questions sur les sports, le coût, l'équipement, truc pour que ça vous coûte moins cher, camp d'entraînement durant l'été et bien plus **on est là pour vous aider**, contactez-nous!

Au plaisir de se croiser l'an prochain à l'aréna!

Jean-Claude Fecteau : jcfecteau@outlook.com
Anne-Marie Couture : amc_design@yahoo.ca ou 418 475-6738
Marco Lefebvre : marcolef1@gmail.com
Jo-Annie Masse : jo-annie22@hotmail.com
Isabelle Groleau : isabelle.groleau@solisco.com



BOULODROME Saint-Bernard

Boulodrome

SAINT-BERNARD

1582, RUE TURCOTTE



Le 19 mai 2017, le Boulodrome Saint-Bernard célèbrera déjà ses 4 années d'existence. Voici un petit compte rendu de ses 4 merveilleuses années. À part la mise de fonds initiale de la Municipalité, les subventions ainsi que les nombreux commanditaires, le Boulodrome Saint-Bernard a toujours été autosuffisant. L'agrandissement de la cuisine de l'année dernière a entièrement été payé à même les surplus accumulés du Boulodrome.

Année	Tournois	Inscriptions
2013	30	4 672
2014	113	11 555
2015	124	12 118
2016	127	13 157

Bienvenue à tous !

Comité du Boulodrome : Clément Camiré, Ginette Camiré, Guimond Cliche, Yvon Cliche, René Guertin, Johanne Trachy, Sonia Tremblay et Pascal Vachon.

Pour 2017, tout se déroule très bien. Nous aurons le tournoi de la FADOQ pour la quatrième fois avec 68 équipes inscrites, soient 204 joueurs. Les 24 et 25 juin prochain, nous aurons le Tournoi des Sylvestre, un tournoi provincial de la fédération pour lequel l'année passée il y avait 73 équipes. En juillet prochain, nous aurons la chance d'accueillir le championnat canadien de tirs accompagné d'une doublette. Le tout, à travers la ligue d'été plus les locations durant les fêtes. Comme vous pouvez le constater, nous sommes passablement occupés et le tout est possible grâce aux nombreux bénévoles qui font un excellent travail.

Voici un petit compte rendu financier :

En date du	Surplus de
30 septembre 2013	2 875 \$
30 septembre 2014	16 153 \$
30 septembre 2015	16 662 \$
30 septembre 2016	13 735 \$



Venez vous réinventer!

1014, rue Saint-Georges – Saint-Bernard

Promotion du mois de mai

Préparez vos cheveux pour l'été!

Pendant tout le mois de mai, obtenez gratuitement un traitement réparateur lors de votre coloration.



Audrey, propriétaire • Coloriste - morphologiste

Heures d'ouverture

Dimanche et lundi : Fermé
Mardi: 9h à 21h
Mercredi: 9h à 17h
Jeudi: 9h à 21h
Vendredi: 9h à 17h
Samedi: 8h à 13h

Avec rendez-vous seulement

418.475.0042

BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (octobre à la fin mai) • 19h00 à 21h00

Mercredi : 15h00 à 17h00 • 19h00 à 21h00

Tél.: 418-475-4669

biblio@saint-bernard.quebec

Suivez-nous sur notre page facebook



Bibliothèque Liratout

Le 24 avril dernier, lors de la semaine québécoise des bénévoles, 24 bénévoles de la bibliothèque Liratout étaient présents au souper annuel. Trois d'entre eux ont été honorés : **Miguel Rodrigue**, pour 5 ans de bénévolat, **Sonia Tremblay** pour 20 ans et **Louise Gourde** pour 35 ans de bénévolat. Nous leur sommes très reconnaissants pour toutes ces années au service de la bibliothèque et de nos abonnés. Nous remercions le Conseil municipal de nous avoir offert ce souper!

Le conte du Petit Pingouin présenté le 6 mai à la bibliothèque fut un réel succès!

Merci à tous les participants!

PLUSIEURS NOUVEAUTÉS CE MOIS-CI À VOUS PRÉSENTER

ROMANS ADULTES

Agatha Raisin enquête, 4 vol.

Les amants maudits de Spirit Lake (Claire Bergeron)

L'amour au temps d'une guerre, vol. 3 1945-1948

Le bonheur des autres, vol. 1 Le destin de Méline (Louise Tremblay d'Essiambre)

Chère Arlette (Arlette Cousture)

Les empocheurs (Yves Beauchemin)

Les chevaliers d'Antares : Chimères no 4 (Anne Robillard)

La cité des ténèbres : no. 1 Coupe mortelle

no.2 L'épée mortelle

DOCUMENTAIRES

Humeurs d'une femme mûre et divertissante (Lise Dion)

Là où le soleil disparaît (Corneille)

La mort d'une princesse (India Desjardins)

La petite maison du 6^{ème} rang, vol 1, Victorine (Micheline Dalpé)

Le temps des regrets (Mary Higgins)

Un été à No Damn Good (Nathalie Pétrovsky)

Les vieux ne pleurent jamais

POUR LES JEUNES

Accroche-toi Mélo!

Au galop Mélo!

Série OMG : Écris-moi encore svp, no 2

Envoie-lui ça! No 4 (Catherine Bourg)

L'école des gars

BD

Agent Jean (8)

Capitaine Static (2 et 09)

Et plusieurs autres....



Avis aux internautes : Un ordinateur est à la disposition des citoyens qui n'ont pas accès à Internet à domicile. Si vous avez besoin d'aide, appelez à la bibliothèque aux heures d'ouverture avant de vous y rendre et demandez si les bénévoles qui sont sur place à ce moment sont capables de vous aider. Nous ferons notre possible pour vous donner satisfaction.

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE



CONTRIBUTION 2017-2018

Au début du mois de juin, vous recevrez votre facture pour le paiement de la contribution annuelle couvrant la période du 1er juin 2017 au 31 mai 2018. Comme l'année dernière, le conseil d'administration a maintenu celle-ci à 75 \$ (+ taxes) par membre.

Pour ceux d'entre vous qui nous ont remis leur adresse de courrier électronique, vous recevrez cette facture via votre courrier électronique. Ainsi, pour les personnes ayant reçu leur facture par courriel, si vous constatez que des modifications doivent être apportées dans vos coordonnées faites nous suivre ces modifications. Nous nous ferons un plaisir de mettre à jour votre dossier.

Important : N'oubliez pas de vérifier dans votre courrier électronique à la section **COURRIER INDÉSIRABLE** que le message de la Coopérative ne s'y retrouverait pas par erreur.

Pour ceux qui utilisent le courrier traditionnel, s'il vous plaît, joindre avec votre paiement la feuille de renouvellement annuel d'adhésion dûment complétée et signée, afin que l'on puisse mettre à jour votre dossier.

PAIEMENT CONTRIBUTION ANNUELLE VIA ACCÈS D

Il est possible depuis l'an dernier d'effectuer le paiement de la contribution via Accès-D. Si vous n'êtes pas familier avec ce mode de paiement, visiter notre site Internet pour connaître les instructions générales afin de bénéficier de ce mode de paiement fort pratique. Pour ceux qui ne connaissent pas ce service, il est possible de visiter le site Desjardins pour vous familiariser avec le service Accès-D ou de communiquer avec votre Caisse Desjardins.

LA CONTRIBUTION ANNUELLE C'EST QUOI ? et POURQUOI LA PAYER ?

La contribution annuelle est essentielle à la survie de la Coopérative. Elle favorise la présence des services de santé de première ligne dans notre communauté. Il est important de comprendre qu'elle sert uniquement à financer les frais d'exploitation de la Coopérative (salaires des employés, entretien des locaux, du terrain et du stationnement, les fournitures, etc.). En aucun temps, elle ne sert à rémunérer les professionnels en place ou donne un privilège d'accès à un médecin de famille. Sans votre contribution volontaire il serait impossible de maintenir en place la Coopérative de Solidarité Santé de Saint-Bernard.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle est le bon moment pour prendre le pouls de ce qui se passe dans votre coopérative. Cette année elle aura lieu le 6 septembre 2017 à la salle du conseil municipal de la Municipalité de Saint-Bernard, au 1512 rue Saint-Georges, Saint-Bernard à 19h30. Votre C.A. vous invite à y participer en grand nombre.

SITE INTERNET & FACEBOOK

Nous vous invitons à visiter notre site internet à l'adresse suivante : coopsantestbernard.com, à nous suivre sur Facebook (Coopérative de Solidarité Santé de St-Bernard)

PETITE ANNONCE

Considérant que des travaux pourront être à effectuer sur le terrain de la COOP nous souhaitons recevoir des propositions d'achat pour des tuiles de granite de forme irrégulières et des pierres de calcaire pouvant servir dans des aménagements paysagés. Ces tuiles et pierres deviendront excédentaires suite aux travaux. (Exemples d'utilisation possible ; les tuiles de granite pourraient faire de beaux Pas japonais, des trottoirs et les pierres de calcaire pourraient faire de beaux murs remblais décoratifs.)

Veillez contacter Jacques Lirette pour plus de détails et proposition d'achat au 418-475-6122.



En nature, ma **sécurité**, c'est ma **responsabilité**



Je dis où je vais

« On sait où me trouver en tout temps. »



Je sais où je suis

« Je peux m'orienter et diriger les secours vers moi. »



Je garde le contact

« Je suis accompagné ou j'ai l'équipement nécessaire pour communiquer sans mon cellulaire en l'absence de réseau. »



Je compte d'abord sur moi

« J'emporte une trousse de premiers soins, car je sais que les secours mettront du temps pour arriver. »

CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

JUILLET 2017

Bonjour à chacun (e) de vous.

INVITATIONS

N.B. **Soirée dansante** samedi le 10 juin 2017 et non le 17 juin au Centre Municipal à 20h00.
Orchestre : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

Pour juillet: il n'y a pas de changement : la soirée a lieu tel que prévu, samedi le 15 juillet.

Soirée dansante samedi le 26 août 2017 et non le 19 août au Centre Municipal à 20h00.
Orchestre : Alain Plante, Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

Bien lire les changements apportés pour les deux soirées de juin et août.

À VOTRE AGENDA

L'assemblée générale annuelle de votre Club aura lieu mercredi le 31 mai 2017.

C'est une occasion de se renseigner sur le fonctionnement de votre club.

La réunion terminée, il y aura quelques parties de cartes et un goûter vous sera servi. Nous vous attendons nombreux.

JEUX RÉGIONAUX 2017

Cette année encore, dans le cadre des : «Jeux des Aînés» la discipline «Pétanque» aura lieu à Saint-Bernard au Boudrome. Ce sont des joueurs de tous les secteurs qui seront présents y compris plusieurs joueurs de notre paroisse. Cette activité aura lieu mercredi le 17 mai et vous avez tout le loisir de venir voir évoluer nos participants. Il y aura 215 joueurs.

Déjà, à la première journée des compétitions, lundi le 8 mai 2017, une équipe de Saint-Bernard a gagné une médaille d'or, dans la discipline : Marche Prédiction Équipe. Cette équipe était composée de : Ghislaine Boivin, Lise Boivin, Normand Gagné et Ghislaine Breton Capitaine.

Bonne chance aux autres participants dans les différentes disciplines.

PETIT RAPPEL

Si vous avez oublié de répondre à l'invitation pour le 45e de fondation du Club Fadoq Les Aventuriers, bien vouloir le faire le plus tôt possible. Si vous avez déjà répondu, ne tenez pas compte de ce rappel.

Merci de votre présence chez le Père Normand.

Ayons une pensée spéciale pour tous nos malades. Bonne Fête à toutes les mamans, grand-mamans et arrière-grand-mères. Bonne fête à vous qui êtes du mois de mai.

La Direction

VENTECH

CARROSSERIE

- Débosselage
- Peinture
- Polissage



Tél : 418. 390. 2358
 Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,
 Saint-Bernard

VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial

Vente et installation
 Chauffage, climatisation, échangeur d'air

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131
 St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0 R.B.Q.: 8308-0010-45



1629, rue Saint-Georges
 Saint-Bernard (Québec)
 G0S 2G0

Une nouvelle approche pour un avenir en santé

Sur rendez-vous seulement
 Tél. : 418 475-6615
 Fax : 418 475-4369

Administration
 Tél. : 418 475-6122
 Fax : 418 475-5281



Récupération Daniel Turgeon

RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :

Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie
 Brass • Ordinateur • Cellulaires
 Fil électrique • Petit réservoir de propane

Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877

RESTO - BAR

CLUB

MOTONEIGE

VTT

ST-BERNARD



213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • Tél. : 418 475-6728

Michel Bilodeau
 Cell. : 418 265-6630

441, Bord de l'eau
 St-Bernard, QC
 G0S 2G0



Tél. : 418 475-6630
 garageraymac@hotmail.com

Centre de l'auto
GARAGE RAYMAC



Propane GRG

Vente de gaz et d'équipements
 Installation et réparation

425, 2^e Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2
 Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794
 www.propanegr.com • R.B.Q.: 8244-1924-52



DIRECTEURS FUNÉRAIRES

EDGAR
MERCIER & FILS

- PRÉARRANGEMENTS
- CRÉMATION
- COLUMBARIUM
- LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080
 info@edgarmercier.com
 856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9
WWW.EDGARMERCIER.COM



Ranch Bo Soleil

- Cours d'équitation western
- Camps équestres
- Ferme éducative et thérapeutique
- Randonnées
- Service de garderie
- Entraînement de chevaux
- Pension et demi-pension



Martine Rhéaume & Martin Drouin
 532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • 418-475-4175 • mrheaume.532@gmail.com



MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères Chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour.

Au moment d'écrire ces quelques lignes, beaucoup ont hâte à des jours plus agréables. Le temps tarde à réchauffer et les agriculteurs aimeraient bien travailler dans leurs champs. Il faut rester positif à travers tout cela.

J'aimerais remercier tous les bénévoles qui ont travaillé à la fête à tire à l'école. Merci également à un généreux commanditaire pour le sirop d'érable. Merci pour tous les autres articles qui nous ont été fournis lors de cette fête. Qui dit Saint-Bernard, dit gens généreux. Bravo pour ce bel après-midi.

Le 19 mai, ce sera notre dernière réunion mensuelle pour les membres et ce sera là le moment venu d'élire de nouvelles figures ou de réélire ceux en place afin de former un nouvel exécutif au sein de notre conseil 12751. Bienvenue à tous à cette réunion dite importante. Être chevaliers de Colomb, c'est appartenir à un grand mouvement, c'est une appartenance dans notre milieu.

Pour le Festival du Joker en juin et fort probablement à la tire de tracteurs en juillet, nous aurons besoin de frères chevaliers ou des gens de Saint-Bernard pour faire du raccompagnement. Veuillez me contacter pour donner votre nom. Cela est un geste envers la sécurité des personnes de notre milieu.

CHEVALIERS, SOYONS FIERS D'ÊTRE CHEVALIERS UN JOUR, CHEVALIERS POUR TOUJOURS.

Jean-Noël Lamontagne, Grand Chevalier

LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

PROMPT RÉTABLISSEMENT à tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisé pour une opération ou un accident de travail.

NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Bilodeau et Loignon pour le décès de Rollande Bilodeau

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE MAI

Guimond Breton (3) • Jocelyn Camiré (5) • Roger Lacasse (9) • Yvon Giroux (13) • Pierre Drapeau (14)
Josaphat Poulin (21) • Yvon Faucher (23) • Bernard Gagnon (31)

IL Y A DEUX SORTES DE VÉRITÉ, CELLE QUE VOUS POUVEZ ACCEPTER
ET CELLE QUE LES MENTEURS PEUVENT ACCEPTER

Guimond Breton, publiciste

**APPELLE-MOI
POUR TE LIBÉRER UN PEU**

418 838-4095 Lévis et environs
1 877 559-4095 Sans frais

Tel-Écoute DU LITTORAL
Ligne d'écoute téléphonique.
Confidentiel.

CLUB MOTONEIGE & VTT de Saint-Bernard

FÉLICITATIONS À TOUS LES PARTICIPANTS AINSI QU'À TOUS NOS GAGNANTS LORS DE LA SOIRÉE SPÉCIALE TENUE LE 22 AVRIL 2017.

LES GAGNANTS SONT :

Premier prix :	Serge Gagnon	scie chaîne (d'une valeur de 700\$)
Deuxième prix :	Daniel Roussin	200\$ (Voyages Fascination)
Troisième prix :	Marie-Ève Jacques	200\$ (Noah Spa)
Quatrième prix :	Raymond Côté	100\$ (certificat-cadeau Club Motoneige)

Lyne Vallée

ÉCOLE L'AQUARELLE de Saint-Bernard



Marche~o~thon



École L'Aquarelle de St-Bernard

Le jeudi 25 mai 2017 dès 18 hres



Tous les profits seront remis à l'école pour réaliser des activités pour les élèves.

Le départ se fera dans la cour arrière de l'école.

- Il y aura un trajet balisé par des tréteaux sur un km.
- Des kiosques seront installés le long du parcours afin que vous puissiez vous procurer, à peu de frais, des bouteilles d'eau et Mr. Freeze.

MERCI À NOS COMMANDITAIRES



Venez! Participez! On vous attend en grand nombre!



NAGER POUR SURVIVRE - MERCI À DESJARDINS POUR L'AIDE FINANCIÈRE.

Pour une 4^e année, les élèves de la concentration sports en 5^e année ont pu bénéficier d'une formation hyper importante pour la vie, c'est-à-dire suivre la formation du programme «Nager pour survivre» de la Société de sauvetage afin d'acquérir les compétences nécessaires pour survivre en cas de chute inattendue en eau profonde. Les élèves doivent faire 3 séances à la piscine et 3 séances théoriques données par Madame Julie Giguère sur des notions de sécurité aquatique. Le 16 mai dernier avait lieu l'évaluation finale sur les normes exigées par la Société de sauvetage. Il est important de savoir que l'école L'Aquarelle est la seule école du secteur à offrir ce programme de la Société de sauvetage. Le programme engendre des coûts assez importants dont le transport, les frais pour engager un sauveteur national pour respecter le ratio prof/élèves ainsi que les frais reliés au programme en tant que tel. Juste en transport c'est plus de 400\$. Desjardins est un partenaire impliqué et croit, tout comme moi que si les jeunes sont sensibilisés à la sécurité aquatique, cela peut éviter des noyades (piscine, rivière, plage, lac, etc.).

De plus, les élèves de l'école L'Aquarelle font des cubes Énergie (ayant reçu le VÉHICUBE en novembre dernier) et tous les matins du mois de mai, les parents et les élèves marchent sur un parcours afin d'amasser des kilomètres afin de parcourir la distance qui sépare Saint-Bernard de Pyeong Chang en Corée du Sud, où auront lieu les prochains jeux olympiques d'hiver. La distance à parcourir est de 10 499 km et après 2 semaines nous en sommes à 3161 km. Le jeudi 25 mai aura lieu un Marche-o-thon et nous profiterons de la soirée pour accumuler des kilomètres additionnels. Les élèves sont motivés et à l'école L'Aquarelle, les cubes Énergie sont pris très au sérieux. Plusieurs souhaitent remporter la grande récompense. Des saines habitudes de vie prises en bas âge est sûrement un gage de succès pour la génération future !

Julie Giguère
Éducatrice physique
École L'Aquarelle de Saint-Bernard

 **Desjardins**
Caisse de La Nouvelle-Beauce



Esthétique

Au gré des saisons

Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
 - soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
 - épilation cire et sucre • électrolyse
 - manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits

SOTHYS
PARIS

V
VIVESCENCE

LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE

Science Anti-âge / Haute Définition



Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.

ST-PEEL

Microdermabrasion



Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiats et visibles.



LASER LIGHT SHEER DIODE

Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.

Maryse Labrecque **418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0
maryselabrecque92@gmail.com



Groupe ferti
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS
1338, 1^{re} Rue, Parc industriel, Sainte-Marie
418 387-8171 • 1 800 966-8171

GroupeFerti.com

SERVICE
PELOUSE

ENTRETIEN
PAYSAGER

AMÉNAGEMENT
PAYSAGER

EXTERMINATION

**OLIER
GRISE**

1917 • 2017

100 ans

Claude Leblond
Représentant

1, rue Martin
Saint-Pie, Québec
J0H 1W0
1 800 363-5410
info@oliergrise.com
1 418 387-9533 cell.
cleblond@oliergrise.com



**Lachance
Parent CPA inc.**

SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

ASSOCIÉS

MARYLÈNE GUAY, CPA, CA
STEVE LABRECQUE, CPA, CA
DANIEL MARQUIS, CPA, CA
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre | Paies et remises mensuelles
Informatique (consultation, implantation,
formation sur différents logiciels comptables, support technique)
Certification | Expertise comptable | Impôt

lp@lachanceparent.ca | Tél. : 418 475-6637
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard



Stéphane Roy
Arpenteur-géomètre



- Cadastre • Délimitation de propriété
- Certificat de localisation
- Implantation • Arpentage de construction
- Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0
Téléphone : 418 253-5825
• Télécopieur : 418 253-5865
Sans frais : 1 877 474-5825
Courriel : sroyag@globetrotter.ne

570, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines (Québec)
Téléphone : 418 334-0404

Service régional de PRÉVENTION INCENDIE



Service régional de prévention incendie
MRC de La Nouvelle-Beauce
700, Notre-Dame Nord, Bureau B, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9
Téléphone: (418) 387-3444 • Télécopieur: (418) 387-7060
preventionincendie@nouvellebeauce.com

OBJET : PRIORITÉ AUX SERVICES D'URGENCE

Savez-vous quel comportement adopter lorsqu'un véhicule d'urgence avec sirène et gyrophare allumés se trouve derrière vous?

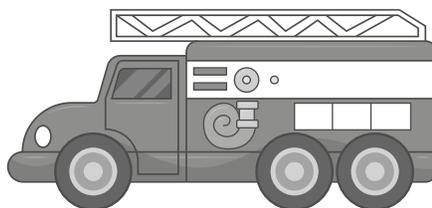
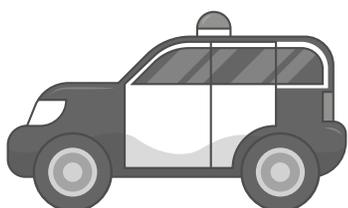
L'article 406 du Code de la sécurité routière dit que « Le conducteur d'un véhicule routier ou d'une bicyclette doit faciliter le passage d'un véhicule d'urgence dont les signaux lumineux ou sonores sont en marche, en réduisant la vitesse de son véhicule, en serrant à droite le plus possible et, si nécessaire, en immobilisant son véhicule. » Il faut surtout éviter de freiner brusquement ou de faire des manœuvres dangereuses.

Sur les lieux d'une intervention, il est normal d'être curieux et de se demander ce qui se passe, par contre, en aucun cas vous devez nuire au travail des services d'urgence. Nous vous demandons donc de ne pas vous rendre sur les lieux afin de laisser les services d'urgences faire leur travail. Si vous êtes déjà sur les lieux d'une intervention, vous ne devez sous aucun prétexte dépasser les banderoles délimitant un périmètre. Lorsque des intervenants doivent contrôler le périmètre de sécurité, ce sont des effectifs en moins que nous avons pour l'intervention. Aidez-nous à vous aider!

S'il y a un véhicule d'urgence, une dépanneuse ou un véhicule de surveillance avec les gyrophares allumés sur la route ou en bordure de celle-ci vous devez de respecter le corridor de sécurité. Vous devez ralentir et vous éloignez le plus possible du véhicule immobilisé, après vous être assuré de pouvoir le faire sans danger. Ce corridor permet d'assurer la sécurité des intervenants.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec votre Service de sécurité incendie municipal ou avec le Service régional de prévention incendie de la MRC de La Nouvelle-Beauce.

*Christian Provencher, TPI
Technicien en prévention incendie
MRC de La Nouvelle-Beauce
christianprovencher@nouvellebeauce.com*



BULLETIN DE LIAISON

ÉDITION D'AVRIL 2017

MOT DU PRÉFET

La MRC de la Nouvelle-Beauce a adopté son **rapport financier annuel 2016** à sa séance de conseil du 18 avril 2017. L'excédent de fonctionnement affiche un surplus de 386 465 \$, provenant principalement de revenus supplémentaires non prévus annoncés au cours de l'exercice et de plusieurs économies au niveau des dépenses (en particulier à l'entretien et réparation, des honoraires professionnels et d'autres dépenses diverses). Les revenus de l'année 2016 totalisent 8 541 141 \$ et les dépenses 7 917 666 \$. Le ratio de la dette nette (actifs financiers moins les passifs) s'est grandement amélioré par rapport à 2015, principalement explicable par une diminution de la dette à long terme malgré d'importantes acquisitions d'immobilisations. Comme notre organisme a plusieurs projets d'envergures à venir, je suis assuré que ce bilan positif facilitera la réalisation de ces derniers.

Dans le cadre de la **Semaine de l'Action bénévole** qui se déroule du **23 au 29 avril 2017**, je tiens à remercier chaleureusement tous ceux et celles qui s'impliquent bénévolement dans nos communautés. Par votre engagement et vos actions, vous contribuez à donner un milieu de vie dynamique où il fait bon vivre. Merci pour votre implication qui fait la différence dans la vie de plusieurs.

Enfin, du 1^{er} au 7 mai 2017 se déroule la **Semaine de la Santé mentale**. Je vous invite à jeter un coup d'œil au site web du Mouvement Santé Mentale Québec sous www.mouvementsmq.ca. On y diffuse différents outils et astuces qui peuvent aider à renforcer notre santé mentale et servir de base à un bien-être personnel et collectif.

SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 18 AVRIL 2017

LES RENDEZ-VOUS GOURMANDS DE LA NOUVELLE-BEAUCE

Suite à la dissolution de la coopérative du Marché Public Sainte-Marie, trois entreprises du territoire, La Bleuetière Marland, Les sucreries de Chloé et Annie et ses abeilles, organiseront quatre événements qui mettront en valeur les entreprises et les produits de chez nous.

Afin de soutenir cette initiative, la MRC de La Nouvelle-Beauce sera partenaire en accordant un montant de 2 500 \$ pour la promotion et la logistique de ces événements. Ce sera un rendez-vous à ne pas manquer. Plus de détails seront diffusés dans les prochains mois.

AIDE FINANCIÈRE AU MUSÉE MARIUS BARBEAU

La MRC a alloué une somme de 500 \$ afin de soutenir les activités du Musée Marius Barbeau qui œuvre depuis plus de 35 ans à la conservation, la mise en valeur et la diffusion de l'identité culturelle de la Beauce.

On supporte une activité de prévention de l'alcool au volant

La MRC alloue un montant de 225 \$ à la Table de concertation Beauce-Etchemin pour la prévention de l'alcool au volant qui va publier un texte de prévention associée à la conduite avec les capacités affaiblies dans les agendas 2016-2017 du Cégep de Beauce-Appalaches et du Cégep de Lévis-Lauzon.

INTERNET HAUTE VITESSE – MODALITÉS DU PROGRAMME BRANCHER POUR INNOVER ET DU PROGRAMME QUÉBEC BRANCHÉ

La MRC de La Nouvelle-Beauce a formulé une demande aux gouvernements du Canada et du Québec afin de revoir les modalités de programmes financiers qui visent à soutenir l'effort de déploiement des services Internet haute vitesse dans les milieux ruraux, et ce, afin de répondre aux demandes des résidents, des travailleurs autonomes, des étudiants et des entreprises agricoles qui s'y retrouvent.

Source : MRC de La Nouvelle-Beauce
Pour entrevue : Richard Lehoux, préfet
Tél. : 418 387-3444
directiongenerale@nouvellebeauce.com

BIENVENUE À WWW.NOUELLEBEAUCE.COM



Frankie
Coiffure
Massothérapie
Pose d'ongles

France Camiré, prop.
396, rang Bord de l'Eau, St-Bernard

Sur rendez-vous: 418 475-4163



Centre Jardin
FLEURISTERIE (Funéraire)

PASSION JARDINS 1052, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie, Qc G6E 2S5

Depuis 2004

ASHMQ T : 418.386.2380
Fax : 418.386.1833
info@jardins-passion.ca
www.jardins-passion.ca

ENTRETIEN ET RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER
TAILLE D'ARBRES, HAIE DE CÈDRES
TONTÉ DE PELOUSE

Membre de l'A.P.C.H.Q. R.B.Q.: 5588-7673-01



Construction • Rénovation
Entrepreneur général
Résidentielle et commerciale

Sylvio Larivière Tél. : 418 475-6110
384, rue du Cap, St-Bernard Cell. : 418 389-5610
(Québec) G0S 2G0 sylar.inc@hotmail.com



SOUDURE
YVES PARADIS inc.

VENTE DE REMORQUE DE TOUT GENRE
T. 418 475-4031
F. 418 475-0058

386, Rang Bord-de-l'Eau, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
ludoparadis@hotmail.com



*L'Heureux
Lessard et Bolduc*
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

- Droit immobilier Me Robert L'Heureux
Contrats d'achat et de vente de terrains et de maisons
- Droit commercial Me Guy Lessard
- Droit successoral Me Alain Bolduc
- Droit agricole Me Mario Bergeron
- Droit de la famille Me Mélanie Chouinard
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- MÉDIATION FAMILIALE

SIÈGE SOCIAL
105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

Bureau à Saint-Bernard sur demande
www.notairesllb.ca

VIP PROGRAMME EXCLUSIF
RÉCOMPENSES, REMISES ET BEAUCOUP PLUS !



Daniel Paré

CHRYSLER DODGE Jeep RAM

NOUVELLE CONCESSION PROMASTER POUR LES ENTREPRISES ET COMMERCES

PROMASTER RAM COMMERCIAL

ST-MALACHIE | 692, BOUL. HENDERSON // 1 888 721-4884
STE-MARIE | 615, RTE CAMERON // 1 888 746-9152

MAGASINEZ EN LIGNE SUR **WWW.DANIELPARE.COM**

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres • Vivaces
- Plans d'aménagement • Plantation et livraison



**ARBOVERT
Pépinière**

Nancy Breton
propriétaire

1247, route Saint-Isidore
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0
Tél. : 418 889-9010 • Téléc. : 418 889-8349
arbovert@primus.ca

Tél. : 418 475-4215
Fax : 418 475-4317
Cell. : 418 387-9233



**SERVICES
ROGER LENOUX INC.**

DÉPOSITAIRE : VALMETAL Badger FORT METAL GSI

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

rogerlehoux@globetrotter.net
508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0



Desjardins & la relève agricole

**TOUT PRÈS.
TOUJOURS PRÊTS.**

Vous êtes jeunes et vous avez de l'avenir. Et nous y croyons.

Plus prêts que jamais, Desjardins et ses équipes de directeurs spécialisés en agriculture et en transfert d'entreprise sont à vos côtés pour vous appuyer dans vos projets immédiats et futurs de relève.

Desjardins & Cie

C'est tout Desjardins qui appuie la relève agricole.

1017, boul. Vachon Nord, bureau 300,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M3
Tél. : 418 386-1333 • 1 877 707-1333

desjardins.com/transfertagricole



Desjardins
Entreprises

Chaudière-Nord

Coopérer pour créer l'avenir